

**BURMISTRZ MIASTA  
DZIAŁDOWO**

Działdowo, dnia 06.09.2010r.

OR.341-2/10

**WYJAŚNIENIA**  
**dot. zapytań w sprawie**  
**specyfikacji istotnych warunków zamówienia**

**SZANOWNI PAŃSTWO**

W nawiązaniu do postępowania o zamówienie publiczne prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na udzielenie i obsługę kredytu długoterminowego na częściowe pokrycie planowanego deficytu budżetu (postępowanie Nr OR.341-2/10 z dnia 25.08.2010r.) oraz wykonując dyspozycję art.38 ust.2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2010r. Nr 113, poz.759), informuję, iż w dniu 02.09.2010r. wpłynęły do Zamawiającego pisma z pytaniami dot. wyjaśnienia specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Poniżej przekazuję treść pytań zadanych przez Wykonawców oraz wyjaśnienia Zamawiającego dot. przedmiotowego postępowania.

**1. Pytanie Wykonawcy:**

*W nawiązaniu do ogłoszonego przetargu na „Udzielanie i obsługę kredytu długoterminowego na częściowe pokrycie planowego deficytu budżetu” uprzejmie prosimy o uzupełnienie dokumentów związanych z przetargiem i udzielenie informacji:*

- 1) Aktualna (po zmianach budżetu w 2010r.) prognozowana sytuacja finansowa w latach spłaty długu, zawierająca informacje o dochodach i wydatkach bieżących i majątkowych,*
- 2) Sprawozdania z wykonania budżetu w latach 2007-2009,*
- 3) Informacja o dochodach bieżących oraz wydatkach bieżących w latach 2007-2009 (jeśli nie są zawarte w sprawozdaniach z wykonania budżetu),*
- 4) sprawozdania Rb-NDS oraz Rb-Z za lata 2007-2009 oraz II kwartał 2008,2009,2010,*
- 5) aktualny wykaz instytucji, w których Zamawiający korzysta z kredytów i/lub pożyczek (nazwa, aktualne zadłużenie, miesięczne obciążenie, ostateczne terminy spłaty),*
- 6) wykaz spółek, w których Zamawiający posiada udziały (prosimy o podanie nazwy, adresu, nr Regon oraz informację o posiadanych udziałach i udziałach procentowo).*

**Wyjaśnienie Zamawiającego:**

**Ad. 1)** Planowane wielkości dochodów i wydatków po przeprowadzonych zmianach budżetu 2010 roku kształtują się następująco (stan na 31.08.2010r.):

Dochody ogółem	-	51.792.969,-
w tym:		
dochody bieżące	-	43.542.995,-
dochody majątkowe	-	8.249.974,-

Wydatki ogółem	-	58.868.945,-
w tym:		
wydatki bieżące	-	42.639.904,-
wydatki majątkowe	-	16.229.041,-
Deficyt	-	7.075.976,-
Planowana łączna kwota długu	-	7.385.000,-

Prognozowana sytuacja finansowa na lata 2011-2017 nie uległa zmianie. Nie zawiera ona danych w powyższej szczegółowości. Dopiero uchwalana po raz pierwszy na rok 2011, wieloletnia prognoza finansowa, winna, zgodnie z art.226 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych, zawierać podział na dochody i wydatki bieżące oraz majątkowe.

Podział takowy w uchwale budżetowej na rok bieżący wynika z art.212 ustawy o finansach publicznych.

**Ad. 2)** *Sprawozdania z wykonania budżetu w latach 2007-2009*, znajdują się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Działdowo w zakładkach odpowiednio:

za 2007r. > Prawo lokalne » Prawo lokalne » [Budżet](#) » [Budżet miasta na rok 2007](#) » [Sprawozdania budżetowe](#) załącznik Zarządzenie Burmistrza Nr 26-08 z dnia 19 marca 2008r w sprawie przyjęcia sprawozdania z wykonania budżetu za 2007 rok.pdf

Link: <http://www.dzialdowo.um.gov.pl/?a=1010>

za 2008r. > Prawo lokalne » [Budżet](#) » [Budżet miasta na rok 2008](#) » [Sprawozdania budżetowe](#) załącznik Zarządzenie Burmistrza Nr 19-09 z dnia 18-03-2009r w sprawie przyjęcia sprawozdania z wykonania budżetu za 2008 rok.pdf

Link: <http://www.dzialdowo.um.gov.pl/?a=1285>

za 2009r. > Prawo lokalne » [Budżet](#) » [Budżet miasta na rok 2009](#) » [Sprawozdania budżetowe](#) załącznik Zarządzenie Burmistrza Nr 13-10 z dnia 18-03-2010r w sprawie przyjęcia sprawozdania z wykonania budżetu za 2009 rok.rar

Link: <http://www.dzialdowo.um.gov.pl/?a=1568>

**Ad. 3)**

Dochody majątkowe za 2007 3.127.044,95 zł,

Dochody bieżące za 2007 41.043.909,08 zł.

Pozostałe dane z lat 2007-2009 zawarte są w sprawozdaniach.

**Ad. 4)**

***Sprawozdania Rb-NDS:***

- za rok 2008 Rb-NDS Roczne sprawozdanie o nadwyżce - deficycie jst znajduje się w Załączniku Nr 4 do przedmiotowej specyfikacji istotnych warunków zamówienia - SIWZ / Załącznik Nr 4 / folder Budżet 2008 / plik Rb-NDS Roczne sprawozdanie o nadwyżce-deficycie jst 2008.pdf

- za rok 2009 Rb-NDS Roczne sprawozdanie o nadwyżce - deficycie jst znajduje się w Załączniku Nr 4 do przedmiotowej specyfikacji istotnych warunków zamówienia - SIWZ / Załącznik Nr 4 / folder Budżet 2009 / plik [Rb-NDS Roczne sprawozdanie o nadwyżce-deficycie jst.pdf](#)

- za II kwartały roku 2010 Rb-NDS Półroczne sprawozdanie o nadwyżce - deficycie jst znajduje się w Załączniku Nr 4 do przedmiotowej specyfikacji istotnych warunków zamówienia - SIWZ / Załącznik Nr 4 / folder Budżet 2010 / plik [Rb-NDS Półroczne sprawozdanie o nadwyżce-deficycie jst.pdf](#)

- za II kwartały 2007 i roczne za rok 2007 znajdują się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Działdowo: za 2007r. > Prawo lokalne » Prawo lokalne » [Budżet](#) » [Budżet miasta na rok 2007](#) » [Sprawozdania budżetowe](#) załączniki:

- Rb-NDS Półroczne sprawozdanie o nadwyżce-deficycie jst za okres 01-01-2007-30-06-2007

- Informacja dot budżetu - art 14 pkt 2 ustawy o finansach publicznych.pdf

Link: <http://www.dzialdowo.um.gov.pl/?a=1010>

- za II kwartały roku 2008r. znajduje się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Działdowo > Prawo lokalne » [Budżet](#) » [Budżet miasta na rok 2008](#) » [Sprawozdania budżetowe](#) załącznik:

- Rb-NDS Półroczne sprawozdanie o nadwyżce - deficycie jst.pdf

Link: <http://www.dzialdowo.um.gov.pl/?a=1285>

- za II kwartały roku 2009r. znajduje się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Działdowo > Prawo lokalne » [Budżet](#) » [Budżet miasta na rok 2009](#) » [Sprawozdania budżetowe](#) załącznik:

- Rb-NDS Półroczne sprawozdanie o nadwyżce - deficycie jst.pdf

Link: <http://www.dzialdowo.um.gov.pl/?a=1568>

### **Sprawozdania Rb-Z:**

- za rok 2008 Rb-Z Roczne sprawozdanie o stanie zobowiązań wg tytułów dłużnych oraz gwarancji i poręczeń znajduje się w Załączniku Nr 4 do przedmiotowej specyfikacji istotnych warunków zamówienia - SIWZ / Załącznik Nr 4 / folder Budżet 2008 / plik Rb-Z Roczne sprawozdanie o stanie zobowiązań wg tytułów dłużnych oraz gwarancji i poręczeń.pdf

- za rok 2009 Rb-Z Sprawozdanie o stanie zobowiązań wg tytułów dłużnych oraz gwarancji i poręczeń znajduje się w Załączniku Nr 4 do przedmiotowej specyfikacji istotnych warunków zamówienia - SIWZ / Załącznik Nr 4 / folder Budżet 2009 / plik Rb-Z Sprawozdanie o stanie zobowiązań wg tytułów dłużnych oraz gwarancji i poręczeń za 2009.pdf

- za II kwartały roku 2010 Rb-Z Sprawozdanie o stanie zobowiązań wg tytułów dłużnych oraz gwarancji i poręczeń znajduje się w Załączniku Nr 4 do przedmiotowej specyfikacji istotnych warunków zamówienia - SIWZ / Załącznik Nr 4 / folder Budżet 2010 / plik Rb-Z Półroczne sprawozdanie o stanie zobowiązań wg tytułów dłużnych oraz gwarancji i poręczeń za okres 01-01-2010-30-06-2010.pdf

- za II kwartały roku 2007 i roczne za rok 2007 znajdują się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Działdowo: za 2007r. > Prawo lokalne » Prawo lokalne » [Budżet](#) » [Budżet miasta na rok 2007](#) » [Sprawozdania budżetowe](#) załączniki:

- Rb-Z Półroczne sprawozdanie o stanie zobowiązań za okres 01-01-2007-30-06-2007

- Rb-Z Roczne sprawozdanie o stanie zobowiązań za okres 01-01-2007-31-12-2007

Link: <http://www.dzialdowo.um.gov.pl/?a=1010>

- za II kwartały roku 2008 znajduje się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Działdowo > Prawo lokalne » [Budżet](#) » [Budżet miasta na rok 2008](#) » [Sprawozdania budżetowe](#) załącznik:

- Rb-Z Półroczne sprawozdanie o stanie zobowiązań wg tytułów dłużnych oraz gwarancji i poręczeń.pdf

Link: <http://www.dzialdowo.um.gov.pl/?a=1285>

- za II kwartały roku 2009 znajdują się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Działdowo > Prawo lokalne » [Budżet](#) » [Budżet miasta na rok 2009](#) » [Sprawozdania budżetowe](#) załącznik:

- Rb-Z Półroczne sprawozdanie o stanie zobowiązań wg tytułów dłużnych oraz gwarancji i poręczeń

Link: <http://www.dzialdowo.um.gov.pl/?a=1568>

**Ad. 5)** Aktualny wykaz instytucji, w których Zamawiający korzysta z kredytów i / lub pożyczek (nazwa, aktualne zadłużenie, miesięczne obciążenie, ostateczne terminy spłaty, znajduje się w Załączniku Nr 4 do przedmiotowej specyfikacji istotnych warunków zamówienia - SIWZ / Załącznik Nr 4 / plik [Wykaz instytucji w których Gmina Miasto Działdowo korzysta z kredytu-pożyczki.pdf](#)

**Ad. 6)** Zamawiający poniżej przedstawia wykaz spółek, w których posiada udziały/akcje:

Jednostki powiązane kapitałowo					
Nazwa	Adres	Regon	NIP	Wartość udziałów/akcji JST	Udziały JST %
Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Spółka z o.o.	Działdowo, ul. Hallera 32	130195135	571-10-01-456	8.737.000,00	100,00
Przedsiębiorstwo Ciepłownicze Spółka z o.o.	Działdowo, ul. M.Z. Malewskiej 1b	130141240	571-000-46-88	1.898.000,00	100,00
Działdowska Agencja Rozwoju S.A.	Działdowo, ul. Wł. Jagiełły 15	130180777	571-100-07-06	1.173.600,00	81,91

**2. Jednocześnie prosimy o odpowiedź na poniższe pytania:**

1) Czy Zamawiający wyraża zgodę aby wysokość oprocentowania kredytu była równa: "Zmiennej stopie WIBOR dla depozytów 3 miesięcznych w PLN z notowania na dwa dni robocze przed datą ciągnięcia i przed każdym następnym okresem odsetkowym powiększona o marżę Banku. Aktualizacja stopy zmiennej będzie następowała w dniu płatności odsetek."

**Wyjaśnienie Zamawiającego:**

Nie. Zgodnie z § 20 pkt 5 specyfikacji istotnych warunków zamówienia:

„Oprocentowanie kredytu stanowi sumę stopy WIBOR dla depozytów trzymiesięcznych notowanej w ostatnim dniu roboczym okresu odsetkowego i marży kredytodawcy (obejmującej łącznie wszystkie prowizje i marże banku) w wysokości (+,-) w stosunku rocznym (obowiązuje marża banku określona w ofercie przetargowej).”

2) Czy spłata odsetek będzie następowała w ostatnim dniu roboczym wskazanego kwartału kalendarzowego?

**Wyjaśnienie Zamawiającego:**

Nie. Zgodnie z § 20 pkt 9 specyfikacji istotnych warunków zamówienia:

„Spłata odsetek następuje do 15 dnia następnego miesiąca po zakończeniu okresu odsetkowego.”

3) Czy Zamawiający zakłada karencję w spłacie odsetek?

**Wyjaśnienie Zamawiającego:**

Nie.

4) Prosimy o wskazanie stopy WIBOR, która będzie miała zastosowanie w dniu uruchomienia środków kredytowych?

**Wyjaśnienie Zamawiającego:**

WIBOR dla depozytów trzymiesięcznych.

5) Jako źródło spłaty gmina wskazuje udziały w podatku od osób fizycznych – proszę o podanie planowanej wysokości w latach 2010-2017.

**Wyjaśnienie Zamawiającego:**

Planowane wysokości udziałów w podatku dochodowym w latach 2010-2017:

2010 – 11.100.000,- zł od osób fizycznych, 450.000,-zł od osób prawnych

Dla pozostałych lat planowano udziały w podatku od osób fizycznych i prawnych łącznie:

2011 – 12.000.000,-

2012 – 12.500.000,-

2013 – 12.800.000,-

2014 – 13.300.000,-

2015 – 13.500.000,-

2016 – 13.700.000,-

2017 – 14.000.000,-

6) Proszę o podanie planowanej do uzyskania w 2010r. kwoty podatku od nieruchomości.

**Wyjaśnienie Zamawiającego:**

Planowane dochody z tytułu podatku od nieruchomości na 2010r.:

Ogółem 5.653.000,-zł:

- od osób fizycznych - 2.320.000,-

- od osób prawnych - 3.333.000,-

**3. Pytanie/prośba Wykonawcy:**

**Wykonawca zwraca się z prośbą o wyrażenie zgody na przedłużenie terminu okresu składania ofert do dnia 15 września 2010r.**

**Odpowiedź i wyjaśnienie Zamawiającego:**

Zamawiający nie wyraża zgody na przedłużenie terminu składania ofert. Zgodnie z art.38 ust.6 ustawy z 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych Zamawiający przedłuża termin składania ofert, jeżeli w wyniku modyfikacji treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia niezbędny jest czas na wprowadzenie zmian w ofertach. W przedmiotowym postępowaniu powyższe okoliczności nie występują, w związku z tym brak jest podstaw prawnych do pozytywnego rozpatrzenia prośby Wykonawcy.

**Burmistrz  
Bronisław MAZURKIEWICZ**